

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 18 (1945)

Heft: 1

Artikel: Umrechnung von Dörrgemüse in Frischgemüse

Autor: Laederach, W.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-516738>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die italienischsprechenden Gefreiten und Soldaten werden in die Schulen 1 und 2 aufgeboden.

b) Fourierschulen:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Vom 8. Januar bis 10. Februar | 4. Vom 10. September bis 13. Oktober |
| 2. Vom 12. Februar bis 17. März | 5. Vom 15. Oktober bis 17. November |
| 3. Vom 6. August bis 8. September | 6. Vom 19. November bis 22. Dezember |

Die Schule 3 ist für Magazinfouriere. Die italienischsprechenden Unteroffiziere aller Truppengattungen werden in die Schule 6 aufgeboden.

c) Offiziersschulen:

1. Für Offiziersschüler der Verpflegungstruppe vom 10. September bis 10. November.
2. Für Offiziersschüler des Quartiermeisterdienstes vom 30. April bis 30. Juni.

d) Spezialkurs für Quartiermeister der Landwehr:

Vom 19. März bis 27. April.

e) Taktisch-technische Kurse:

1. Für Oberleutnants der Verpflegungstruppe und des Quartiermeisterdienstes vom 2. bis 21. Juli.
2. Für Hauptleute der Verpflegungstruppe, des Kommissariats- und des Quartiermeisterdienstes vom 20. August bis 8. September.

Alle Schulen und Kurse finden in Thun statt, mit Ausnahme der taktisch-technischen Kurse, für die die Waffenplätze später bestimmt werden.

Die Beförderungsbedingungen sind die gleichen wie im Vorjahre. Wir verweisen auf unsere Publikation in der Januar-Nummer des Jahres 1944.

Umrechnung von Dörrgemüse in Frischgemüse

von W. Laederach, Zürich

Als Rechnungsführer einer Kp. bin ich zeitweise verpflichtet, Dörrgemüse zu verpflegen. Damit ich aber einen Vpf.-Plan mit Kostenberechnung anhand der „Normalmengen“ (Seite 147 ff. des neuen Handbuches) aufstellen kann, bin ich gezwungen, das Dörrgemüse in Frischgemüse umzurechnen. Für diese Umrechnung habe ich die Richtlinien der A. W. Nr. 53 entnommen und zu den vier Gemüsegruppen wie folgt Mittelwerte bestimmt:

	100 kg wiegt getrocknet:	
	nach A. W. 53	Mittelwert
1. Rübli, Wirsing, Julienne, Sellerie	7,5—8 kg	7,800 kg
2. Rotkohl, Zwiebeln	8,5—9,5 kg	8,800 kg
3. Weisskohl (Kabis)	6 —6,5 kg	6,300 kg
4. Kartoffeln (5,5—6,5 kg ungeschält = 1 kg gedörrt)		16,700 kg

Aus der O. K. K.-Preisliste vom 1. Januar 1945 sehe ich, dass 1 kg Dörrgemüse Fr. 4.50 und 1 kg Trockenkartoffeln in Scheiben Fr. 2.50 kostet. Mit den Dörrgewichts-Mittelwerten habe ich nun auch die mittleren Preise für die

Kostenberechnungen bestimmt. Sie betragen entsprechend den oben genannten vier Gruppen:

100 kg frisch kostet gedörrt:

1. Rübli, Wirsing, Julienne, Sellerie	Fr. 35.10
2. Rotkohl, Zwiebeln	Fr. 39.60
3. Weisskohl (Kabis)	Fr. 28.35
4. Kartoffeln	Fr. 41.75

Die nachstehende Tabelle habe ich dann im weitem erstellt, dass ich bei der täglichen Abgabe von Verpflegungsartikeln an den Küchenchef, sofort je nach dem Verpflegungsbestand die entsprechende Menge an Dörrgemüse abwägen kann.

	Rübli Wirsing Sellerie Julienne	Rotkohl Zwiebeln	Weisskohl (Kabis)	Trocken- Kartoffeln	
100 kg frisch kostet gedörrt	Fr. 35.10	39.60	28.35	41.75	
1 Sack gedörrt kostet	Fr. 22.50	22.50	22.50	50.—	
1 Sack gedörrt wiegt	kg 5	5	5	20	
1 Sack gedörrt wiegt in frischem Zustand	kg 64	57	79	120	
Frischgewicht	in kg	= Dörrgewicht in kg:			
	5	0,390	0,440	0,315	0,835
	10	0,780	0,880	0,630	1,670
	15	1,170	1,320	0,945	2,505
	20	1,560	1,760	1,260	3,340
	25	1,950	2,200	1,575	4,175
	30	2,340	2,640	1,890	5,010
	35	2,730	3,080	2,205	5,845
	40	3,120	3,520	2,520	6,680
	45	3,510	3,960	2,835	7,515
	50	3,900	4,400	3,150	8,350
	55	4,290	4,840	3,465	9,185
	60	4,680	5,280	3,780	10,020
	65	5,070	5,720	4,095	10,855
	70	5,460	6,160	4,410	11,690
	75	5,850	6,600	4,725	12,525
	80	6,240	7,040	5,040	13,360
	85	6,630	7,480	5,355	14,195
	90	7,020	7,920	5,670	15,030
	95	7,410	8,360	5,985	15,865
	100	7,800	8,800	6,300	16,700